

Каталог флори і фауни  
Бернської Конвенції

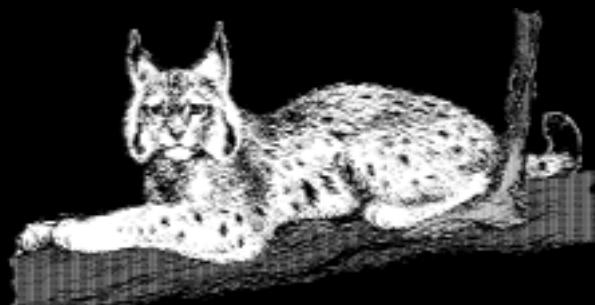


ISBN 966-02-1280-1

# ССАВЦІ УКРАЇНИ

ПІД ОХОРОНОЮ  
БЕРНСЬКОЇ КОНВЕНЦІЇ

Mammals of Ukraine,  
protected by  
the Bern Convention



Київ – 1999

Національна академія наук України  
Інститут зоології ім. Івана Шмальгаузена  
Українське теріологічне товариство  
Міністерство охорони природного навколошнього  
середовища та ядерної безпеки України



# ССАВЦІ УКРАЇНИ

ПІД ОХОРОНОЮ  
БЕРНСЬКОЇ КОНВЕНЦІЇ

Праці Теріологічної Школи  
Випуск 2 (За редакцією І. В. Загороднюка)

Київ 1999

**УДК 502.74:599 (047)**

**Ссавці України під охороною Бернської конвенції / За редакцією І. В. Загороднюка.**  
– Київ, 1999. – 222 с. – (Праці Теріологічної Школи, Вип. 2).

Зведення присвячено оцінкам стану популяцій видів ссавців, що охороняються в Україні згідно з Бернською конвенцією (1979) про охорону дикої флори і фауни та природних середовищ існування в Європі. У виданні вміщено 38 експертних довідок, згрупованих у шість тематичних розділів. Перший з них присвячений основним положенням Бернської конвенції, загальний характеристики теріофауни України та комахоїдним ссавцям. Наступні 4 розділи присвячені рядам кажанів, хижих, гризунів та унгулятів, які завершує окремий розділ про види, рекомендовані до Бернських списків. У додатках наведено контрольний список теріофауни України з зазначенням охоронних категорій, інформацію про експертів, довідки про авторів нарисів.

**Mammals of Ukraine, protected by the Bern Convention / Edited by I. V. Zagorodniuk. – Kyiv, 1999. – 222 pp. – (Proceedings of the Theriological School, issue 2).**

The book is devoted to mammals protected in Ukraine in accordance with Bern Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats. The issue includes 38 expert assessments combined in 6 chapters. First chapter is devoted to the main provisions of the Bern Convention, general characteristic of theriofauna of Ukraine, and insectivorous mammals. Next four chapters are devoted to bats, carnivores, rodents, and ungulates. Checklist of Ukraine's theriofauna is given indicating protection status of the species. Also, information on mammals experts and authors of reviews are given.

**Редакційна колегія :**

академік НАН України, докт. біол. наук В. О. Топачевський (головний редактор), докт. біол. наук В. А. Гайченко, докт. біол. наук І. Г. Ємельянов, канд. біол. наук І. В. Загороднюк (відповідальний редактор випуску), докт. біол. наук М. Ф. Ковтун, докт. біол. наук Л. І. Рековець.

© І. Загороднюк редактування верстка

© І. Загороднюк В. Домашлінець, В. Покиньчереда, В. Тищенко, І. Ковалевська, Н. Філіпчук, В. Слісаренко, В. Крижанівський, А. Біркун, О. Кондратенко, Є. Боровик: текст.

ISBN 966-02-0692-5

ISBN 966-02-1280-1 (Випуск 2)

*Видання здійснено за сприяння Міністерства сільського  
господарства, природних ресурсів і рибальства Нідерландів  
та Посольства Королівства Нідерландів в Україні*

## **ПЕРЕДМОВА РЕДАКТОРА**

Бернська конвенція про охорону дикої флори і фауни та природних середовищ існування в Європі (1979 р.), стороною якої є Україна, є важливим міжнародним інструментом для збереження ландшафтного і біологічного різноманіття на Європейському континенті.

З метою виконання положень цієї конвенції на Україні Управління біоресурсів Мінекобезпеки України разом з фахівцями-зоологами ініціювало проведення оцінки сучасного стану популяцій тварин, що занесені до додатків конвенції і мешкають на території України, як основи розробки ефективних заходів щодо їх збереження та сталого використання.

Це видання є першим в Україні зведенням щодо видів, яких визнано вразливими в масштабі всього Європейського континенту. Його основою стали експертні довідки фахівців щодо стану популяцій ссавців, внесених в основний Другий додаток до Бернської (1979) "Конвенції про охорону дикої флори і фауни та природних середовищ існування в Європі". Назва цього додатку: "Додаток II. Види тварин, що підлягають особливій охороні".

Частина видів з цього списку описана нещодавно на сторінках останнього видання "Червоної книги України" (1994), інформація про інші види ссавців залишалась неузагальненою. Дякуючи активній участі колег-теріологів, для цього видання підготовлено повні експертні довідки щодо стану популяцій всіх видів ссавців, що внесені до Другого додатку, але не описані на сторінках Червоної книги. Для видів, занесених до "Червоної книги України", подано короткі анотації, згруповані за систематичними групами.

Окрім цього, спеціально для цього зведення підготовлено аналітичні огляди кожної крупної таксономічної групи (звичайно, рядів або надрядів) та довідкову інформацію щодо видового складу теріофууні України з зазначенням охоронних категорій, що надані кожному виду.

Темпи поповнення Червоних списків стають надзвичайно високими і наступне видання "Ссавці України" вже не відрізнятиметься від нової Червоної книги України. У кожному разі створення червоних списків ще не забезпечує види охороною, однак актуалізує аналіз факторів їх вразливості і розробку комплексу заходів для зменшення ризику їх втрати.

*Igor Zagorodnyuk*